



FT: Η Ελλάδα πρωταγωνιστεί στην ανάπτυξη αλλά είναι η

Original Text

Να παρουσιάσει την ανάκαμψη της ελληνικής οικονομίας σε ένα ευρύτερο ιστορικό πλαίσιο επιχειρεί η στήλη Alphaville των Financial Times, καταλήγοντας στο συμπέρασμα ότι η Ελλάδα είναι μία από τις χώρες της Ευρωζώνης με τις καλύτερες επιδόσεις, όμως είναι και η φτωχότερη.

Όπως επισημαίνει η ανάλυση, αυτό είναι το αποτέλεσμα μιας αξιοσημείωτης οικονομικής κρίσης η οποία δημιούργησε μια «τρύπα» και θα χρειαστεί να περάσει μια γενιά προτού η Ελλάδα καταφέρει να βγει από αυτήν.

Οι Financial Times θυμίζουν ότι η S&P αναβάθμισε την περασμένη εβδομάδα τις προοπτικές της χώρας σε θετικές, επαινώντας τις ελληνικές αρχές για τις ευρείες μεταρρυθμίσεις που ενισχύουν την ανάπτυξη και μειώνουν το χρέος.

Τα στοιχεία της Eurostat δείχνουν ότι το ελληνικό χρέος μειώθηκε πράγματι κατά 10,8 ποσοστιαίες μονάδες το 2023, στο 162% του ΑΕΠ.

Η ελληνική οικονομία εμφάνισε ρυθμούς ανάπτυξης 2% το 2023, την ώρα, για παράδειγμα, που η γερμανική συρρικνώθηκε κατά 0,3%. Από το 2019 η Ελλάδα εμφανίζει σχεδόν διπλάσιο ρυθμό σε σχέση με την Ευρωζώνη, ενώ σύμφωνα με το ΔΝΤ αναμένεται να συνεχίσει να υπεραποδίδει για τα επόμενα δύο χρόνια.

Οι ισχυρές επιδόσεις του τουρισμού, μαζί με τη βελτίωση της αγοράς εργασίας και την ανάκαμψη της κατανάλωσης βοηθούν. Ενώ, σύμφωνα με τους FT, βοηθούν επίσης και οι μεταρρυθμίσεις που στοχεύουν στην ενίσχυση της ανάπτυξης. Ομως, η ανάκαμψη της οικονομίας έχει ανεβάσει μόνο λίγο το βιοτικό επίπεδο της Ελλάδας σε σχέση με τον μέσο όρο της Ε.Ε. τα τελευταία δύο χρόνια, με αποτέλεσμα η χώρα να είναι αυτή τη στιγμή η φτωχότερη στην Ευρωζώνη.

Όπως σημειώνουν οι FT, τα πράγματα δεν ήταν πάντα έτσι, καθώς το κατά κεφαλήν ΑΕΠ της Ελλάδας ήταν παρόμοιο με τον μέσο όρο της Ε.Ε. μέχρι το 2009. Από τότε, 10 χώρες έχουν δει το βιοτικό τους επίπεδο να αυξάνεται πάνω από αυτό στην Ελλάδα. Συνεπώς, η χώρα είναι σήμερα η δεύτερη φτωχότερη στην Ε.Ε. μετά τη Βουλγαρία και η φτωχότερη στην Ευρωζώνη. Ο λόγος δεν είναι άλλος από τη λιτότητα στα χρόνια της κρίσης χρέους. Η οικονομία συρρικνώθηκε σχεδόν κατά 30%, οι καταναλωτικές δαπάνες μειώθηκαν κατά 24%, οι κρατικές δαπάνες κατά 20% και οι επενδύσεις κατά 65%.

Η μεταποιητική δραστηριότητα μειώθηκε σχεδόν στο μισό, το λιανικό εμπόριο και η επαγγελματική δραστηριότητα συρρικνώθηκαν σχεδόν κατά το ένα τρίτο. Η ανεργία εκτοξεύτηκε σε ιστορικό υψηλό, σχεδόν στο 30%.

Σήμερα, η ελληνική οικονομία είναι περίπου 19% μικρότερη από ό,τι ήταν το 2007, την ώρα που η οικονομία της Ε.Ε. είναι κατά 17% μεγαλύτερη.

Το οικονομικό πλήγμα είναι σχεδόν άνευ προηγουμένου στη σύγχρονη εποχή και μπορεί να συγκριθεί μόνο με τη Μεγάλη Υφεση των ΗΠΑ στη δεκαετία του 1930, σημειώνουν οι FT, επικαλούμενοι τον Γιώργο Λαγαριά, επικεφαλής οικονομολόγο της Mazars Wealth Management.


Οι πραγματικοί μισθοί μειώνονταν σταθερά μέχρι το 2022 και είναι κατά 30% χαμηλότεροι σε σχέση με τα προ κρίσης επίπεδα. Κάτι που σημαίνει ότι ο μέσος μισθός στην Ελλάδα είναι από τους χαμηλότερους μεταξύ των ανεπτυγμένων


οικονομιών.


Και την ίδια στιγμή, οι FT επισημαίνουν ότι η ελληνική οικονομία μπορεί να είναι σήμερα πιο ισορροπημένη, έπειτα από τη μείωση της κατασκευαστικής δραστηριότητας, αλλά αντιμετωπίζει μακροπρόθεσμες προκλήσεις, όπως οι χαμηλές επενδύσεις και η περιορισμένη ανταγωνιστικότητα, οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και το δυσμενές δημογραφικό με τη σοβαρή μείωση των γεννήσεων.


Πηγή: moneyreview.gr

Adapted Reading Passage

Η ελληνική οικονομία ^{recovers} αντιμετωπίζει προβλήματα, αλλά υπάρχουν και ενθαρρυντικά σημάδια ανάκαμψης. Παρόλο που η Ελλάδα παραμένει ^{is growing} μία από τις φτωχότερες χώρες της Ευρωζώνης, ^{are shrinking} η οικονομία της αναπτύσσεται με ρυθμό 2%, ενώ άλλες χώρες ^{recovery} συρρικνώνονται. Αυτό οφείλεται σε διάφορους παράγοντες, όπως ο τουρισμός, η βελτίωση της αγοράς εργασίας και η ανάκαμψη της κατανάλωσης. Οι μεταρρυθμίσεις που έχουν γίνει επίσης ^{recovery} βοηθούν στην ανάκαμψη. Ωστόσο, παρά την ανάκαμψη, ^{is growing} το βιοτικό επίπεδο της Ελλάδας παραμένει χαμηλότερο από τον μέσο όρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. 

Η κρίση που ^{hit / hurt} έπληξε την Ελλάδα ήταν πολύ σοβαρή και ^{standard of living} συγκρίνεται με τη Μεγάλη Ύφεση της δεκαετίας του 1930. Οι μισθοί έχουν μειωθεί κατά 30% από το 2012 και ο μέσος μισθός στην Ελλάδα είναι ένας από τους χαμηλότερους στις ^{conduct} ανεπτυγμένες χώρες. Παρά την μείωση της ^{activity} κατασκευαστικής δραστηριότητας, η ελληνική οικονομία αντιμετωπίζει προβλήματα για το μέλλον, όπως οι ^{investment} χαμηλές επενδύσεις και η έλλειψη ανταγωνιστικότητας, οι ^{investment} επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και ο λιγότερος αριθμός γεννήσεων. 

Παρόλα αυτά, υπάρχουν ^{is expected to...} ενθαρρυντικά στοιχεία. Η S&P αναβάθμισε τις προοπτικές της Ελλάδας, επαινώντας τις μεταρρυθμίσεις που έχουν γίνει για την ανάπτυξη και τη μείωση του χρέους. Το ελληνικό χρέος μειώθηκε κατά 10,8% το 2023, αλλά παραμένει σε υψηλά επίπεδα. Παρά την κρίση, η Ελλάδα έχει υψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης σε σχέση με την Ευρωζώνη και ^{is expected to...} αναμένεται να συνεχίσει να ανακάμπτει τα επόμενα χρόνια. 

Πριν από την κρίση, η Ελλάδα είχε παρόμοιο ^{however} επίπεδο ζωής με τον μέσο όρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ωστόσο, άλλες χώρες έχουν αυξήσει το ^{was imposed} βιοτικό τους επίπεδο περισσότερο από την Ελλάδα, καθιστώντας την δεύτερη φτωχότερη χώρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τη φτωχότερη στην Ευρωζώνη. Οι δυσκολίες που αντιμετωπίζει η Ελλάδα ^{domestic} οφείλονται στη λιτότητα που ^{was imposed} επιβλήθηκε κατά τη διάρκεια της κρίσης, με συνέπεια τη ^{domestic} συρρίκνωση της οικονομίας και την αύξηση της ανεργίας. Παρόλα αυτά, η ελληνική οικονομία είναι πιο σταθερή τώρα και ^{recover} αναμένεται να συνεχίσει να ανακάμπτει. 

Summary

- Η ελληνική οικονομία αντιμετωπίζει προβλήματα, αλλά υπάρχουν και ενθαρρυντικά σημάδια ανάκαμψης.
- Παρόλο που η Ελλάδα παραμένει μία από τις φτωχότερες χώρες της Ευρωζώνης, η οικονομία της αναπτύσσεται με ρυθμό 2%.
- Οι μεταρρυθμίσεις που έχουν γίνει επίσης βοηθούν στην ανάκαμψη.

Key Vocabulary Words

ανάκαμψης (noun)

Definition: η διαδικασία της επανέλευσης ή ανακτήσεως μετά από μια κρίση ή δυσκολία

Example: Η οικονομία της χώρας βρίσκεται σε διαδικασία ανάκαμψης μετά την οικονομική κρίση.

μεταρρυθμίσεις (noun)

Definition: οι αλλαγές που γίνονται για να βελτιωθεί μια κατάσταση ή να επιλυθούν προβλήματα

Example: Οι μεταρρυθμίσεις στον τομέα της υγείας είχαν θετικές επιπτώσεις στο σύστημα υγείας της χώρας.

κατανάλωσης (noun)

Definition: η πράξη του να χρησιμοποιεί κάποιος αγαθά ή υπηρεσίες για την ικανοποίηση των αναγκών του

Example: Η αύξηση της κατανάλωσης οδήγησε σε αύξηση της ζήτησης για προϊόντα κατανάλωσης.

ανταγωνιστικότητας (noun)

Definition: η ικανότητα μιας επιχείρησης ή μιας χώρας να ανταγωνίζεται με επιτυχία άλλες επιχειρήσεις ή χώρες

Example: Η αύξηση της παραγωγικότητας είναι σημαντική για την αύξηση της ανταγωνιστικότητας της επιχείρησης.

λιτότητα (noun)

Definition: η κατάσταση της αυστηρής περιορισμένης κατανάλωσης και της αποφυγής των περιττών δαπανών

Example: Η λιτότητα είναι απαραίτητη για την αντιμετώπιση της οικονομικής κρίσης.

Multiple Choice Questions

1. Ποια είναι η αιτία για την ανάκαμψη της ελληνικής οικονομίας;
A) Η αύξηση των επενδύσεων
B) Η μείωση του χρέους
C) Η αύξηση του πληθωρισμού
D) Η αύξηση της ανεργίας
2. Για ποιο λόγο η Ελλάδα παραμένει μία από τις φτωχότερες χώρες της Ευρωζώνης;
A) Λόγω της κλιματικής αλλαγής
B) Λόγω της έλλειψης ανταγωνιστικότητας
C) Λόγω της αύξησης του τουρισμού
D) Λόγω της αύξησης της κατανάλωσης
3. Ποιος παράγοντας συνέβαλε στη μείωση του ελληνικού χρέους;
A) Ο τουρισμός
B) Οι μεταρρυθμίσεις
C) Η αύξηση των επενδύσεων
D) Η αύξηση της ανεργίας

Short Answer Questions

1. Ποια είναι η αιτία της ανάκαμψης της ελληνικής οικονομίας;
2. Ποια είναι η θέση της Ελλάδας σε σχέση με την Ευρωζώνη όσον αφορά το βιοτικό επίπεδο;
3. Ποιος φορέας αναβάθμισε τις προοπτικές της Ελλάδας και για ποιο λόγο;

Open-ended Prompts

1. Πώς η κρίση που αντιμετωπίζει η Ελλάδα επηρεάζει την καθημερινή ζωή σου;
2. Ποια ενθαρρυντικά στοιχεία από το κείμενο μπορείς να εφαρμόσεις στη δική σου ζωή;
3. Πώς η κατάσταση της ελληνικής οικονομίας συγκρίνεται με την κατάσταση στη χώρα σου;